

DICTIONAR
ITALIAN-ROMÂN
ROMÂN-ITALIAN

Prof. Gheorghe BEJAN
Prof. Franco ALBERTINI

**DICTIONAR
ROMÂN-ITALIAN
ITALIAN-ROMÂN**

A

a f. (prima lettera dell'alfabeto e prima vocale) a || art., la; a sa, la sua; virtutea, la virtù; a zecea, la decima || prep. (precede l'infinito del verbo nella forma breve), a fi, essere; a face, fare.

abac, abace n. ábaco, pallottoliere.

abajur, -uri n. paralume.

abandona tran. abbandonare, lasciare || rinunciare.

abandonare f. abbandono.

abanos m. ébano.

abataj n. estrazione (di minerale, di rocca); luogo dell'e strazione, galleria di miniera.

abate m. abate.

abate tran. e refl. sviare, traviare || a se ~, scatenarsi; a se ~ din drum, scostarsi dalla giusta via || m. abate.

abatere f. traviamento || trasgressione, || deviazione || eccezione.

abator, -oare n. mattatoio, macello pubblico.

abătut adj. abbattuto, scoraggiato.

abces, -ese n. ascesso.

abdica intr. abdicare.

abdicare s. f. abdicazione.

abdomen n. addome.

abdominal adj. addominale.

abecedar, -are n. abecedario, sillabario;

aberant adj. aberrante || anormale.

aberație f. aberrazione || ~ vizuală, astigmatismo, anormalità della vista.

abia adv. appena || a stento, a mala pena.

abil adj. abile; valente, capace || furbo.

abilita tran. abilitare.

abilitare f. abilitazione; examen de ~, esame di abilitazione || capacitate || astuzia, furberia, scaltrezza.

abilitate, -**ăți** f. abilită, capacită || furberia, astuzia || destrezaza.
abis, -**uri** n. abisso.
abisal adj. abissale; floră ~, flora abissale, marina.
abjecție f. abiezione.
ablativ n. ablativo (caso della declinazione latina).
abnegare f. abnegazione.
abnegație f. abnegazione.
abolire f. abolizione.
abolitionism n. abolizionismo.
abominabil adj. abominévole, detestabile || da evitare.
abona (-**ez**) tran. e refl. abbonare, abbonarsi.
abonament, -**ente** n. abbonamento.
abonat, -**ă** m. e f. abbonato.
aborda (-**ez**) tran. abordare; a ~ pe cineva, accostarsi ad uno.
abordabil adj. abordabile; avvicicabile, accessibile.
aborigen adj. aborigeno || abitante originario.
abraziv adj. abrasivo.
abrevia (-**ez**) tran. abbreviare, accorciare || riassumere.
abreviație f. abbreviazione, accorciamento || abbreviatura.
abreviere f. abbreviazione.
abroga tran. abrogare; annullare, sopprimere.
abrogare f. abrogazione; annullamento, soppressione.
abrogație f. abrogazione.
abrupt adj. precipitoso, scosceso, dirupato || sconnesso || adv. in maniera disordinata || precipitosamente.
abrutiza (-**ez**) tran. abrutire, istupidire.
abrutizare f. abrutimento.
abscisă f. ascissa.
absent adj. assente || distratto, indifferente, disattento.

absenta (-**ez**) intr. assentarsi; allontanarsi.
absență f. assenza; mancanza.
absolut adj. assoluto; illimitato || completo || adv. assolutamente, del tutto, interamente.
absolutism n. assolutismo.
absolutist adj. assolutista.
absolvent, -**ă** m. e f. persona che ha compiuto un ciclo di studi (scuola media, università, ecc), diplomato.
absolvi tran. finire, compiere; ~ liceul, terminare il liceo || assolvere, prosciogliere; perdonare.
absolvire f. compimento; conclusione || assoluzione, perdono.
absorbant adj. assorbente.
absorbit adj. assorto.
absorbție f. assorbimento.
abstinent adj. astinente.
abstinență f. astinenza.
abstract adj. astratto || adv. astrattamente; in maniera astratta.
abstractiza tran. rendere astratto.
abstracție f. astrazione; a face ~, de cineva, de ceva, ignorare, non prendere in considerazione qualcuno, qualche cosa.
absurd adj. assurdo || adv. assurdamente, in modo, in maniera assurda.
absurditate, -**ăți** f. absurdità.
abține refl. trattenersi, astenersi.
abținere f. astensione.
abunda intr. abbondare. avere in abbondanza.
abundent adj. abbondante; ricco.
abundență f. abbondanza; copia.
abur m. vapore; vapor cu ~, battello a vapore || nebbia lina || alito, fiato.
aburi (-**esc**) tran. e refl. coprire di vapori; appannarsi

abuz, (-**uzuri**) n. abuso; ~ de puteri, abuso di poteri.
abuza (-**ez**) intr. abusare, fare abuso.
abuziv adj. abusivo || adv. abusivamente.
ac, **ace** n. ago; ~ cu gămălie, spillo; ~ de siguranță, spillo di sicurezza; ~ de păr, forcina; ~ de împletit, ago, ferro da calze; a scăpa prin urechile ~ -lui, sfuggire per il rotto della cullia; a avea ~ de cojoc, saper farsi obbedire || pungiglione, aculeo.
acadea, -**ele** f. caramella di zucchero fuso.
academic adj. accademico, che appartiene ad un'accademia; stil ~, stile pomposo, solenne || adv. accademicamente.
academician m. accademico, membro di un'accademia.
academie f. académie.
acaju m. mogano, acagiù.
acapara (-**ez**) tran. accaparrare, fare incetta di.
acaparare f. accaparramento, incetta.
acaparator adj. accaparratore, incettatore.
acar m. deviatore, scambista (in ferrovia).
acaret, -**uri** n. fabbricato, edificio.
acasă adv. a casa; ~ la mine, da me; cei - de ~, i familiari; nu i-s boi ~, non si sente a suo agio.
accelera, (-**ez**) tran. accelerare; affrettare.
accelerare f. accelerazione.
accelerat adj. accelerato. affrettato; tren ~, direttissimo.
accent n. accento; ~ ascuțit accento acuto; ~ grav, accento grave.
accentua tran. accentare; accentuare.

accentuare f. accentazione; accentuazione.
accept n. lettera di cambio vaglia cambiario.
accepta tran. accettare.
acceptabil adj. accettabile.
acceptare f. accettazione; consenso.
acceptie f. accezione; significato.
aces, -**ese** n. accesso; strada; adito; cale de ~, via, strada di collegamento || accesso (di una malattia).
accessibil adj. accessibile; possibile || adv. possibilmente.
accessoriu adj. accessorio || m. (plur.) arnesi, utensili.
accessibilitate, **ăți** f. accessibilità.
accident, -**ente** n. accidente, || disgrazia.
accidenta (**tez**) tran. e refl. ferire in un incidente.
accidental adj. accidentale; casuale.
accidentat adj. accidentato, ineguale, (detto di un terreno, di una via); ferito in un incidente.
acciză n. imposta di consumo.
aceea adv. de ~, perciò; după ~, poi; afară de ~, inoltre; drept ~ per conseguenza; într-a., mentre.
acel, **acea**, **acei**, **acele** adj. dim. quello, quella, quelli quelle.
acela, **aceia**, **acelea**, **aceia** pron. dem. quello, quella, quei (quegli), quelle || adj. dem. (si usa posposto al nome) quello (quel), quella, quei (quegli), quelle.
același, **aceiași** adj. dem. lo stesso, quello stesso.
acerb adj. crudele, spietato
acest, **această**, **acești**, **aceste** adj. dem. questo, cotesto.
acesta, **aceasta**, **aceștia**, **acestea** pron. dem. questo, cotesto || adj.

Respect pentru oameni și cărți

dim. (si usa posposto al sostantivo) questo, cotesto.
acetat m. acetato, sale dell'acido acetico.
acetic adj. acetico; acid ~, acido acetico.
acetilenă f. acetilene.
acetonă f. acetone.
achita tran. pagare, saldare (un debito) || assolvere.
achitare f. pagamento, saldo; quietanza || assoluzione, proscioglimento.
achitat adj. pagato, saldato || assolto, prosciolto.
achiziție f. acquisto; affare.
achiziționa tran. acquistare; acquisire.
acid m. acido || adj. acido.
aciditate f. acidità.
aclama tran. acclamare.
aclamare f. acclamazione, ovazione.
aclamație f. acclamazione, ovazione.
acclimatiza (-ez) tran. acclimatare || refl. acclimatarsi (fig.) abituarsi.
acnee f. acne; malattia dell pelle; eruzione.
acoladă f. grappa (segno ortografico).
acolit m. accólito.
acolo adv. lá; pe ~, lá; dintr-a., da lá.
acomoda refl. adattarsi; assuetarsi.
acomodare f. adattamento.
acompania (-ez) tran. accompagnare.
acompaniament n. accompagnamento.
acompaniator, -oare m. e f. accompagnatore, accompagnatrice.
acont n. acconto, caparra.
acoperămint n. tetto; copertura; riparo.

acoperi tran. coprire; riparare || refl. coprirsi.
acoperis-ișuri n. tetto.
acoperit adj. coperto; messo al riparo, al sicuro.
acord, -uri n. accordo; armonia || concordanza.
acorda (-ez) tran. accordare || far concordare.
acordare f. accordo || concordanza.
acordat adj. concesso, accordato || concordato.
acordeon n. fisarmónica.
acosta (-ez) tran. accostare.
acredita (-ez) tran. e refl. accreditare || accreditarsi.
acreditat adj. accreditato.
acri (-esc) tran. far diventare acre || inacetire || fig. inasprire, esacerbare || refl. inasprirsi; esacerbasri.
acrit adj. inacidito; diventato aceto.
acritură f. sottaceto; alimento, cibo agro.
acrobat m. acrobata; equilibrista.
acrobație f. acrobazia.
acromatic adj. acromático privo di colori.
acropolă f. acropoli || fig. cittadella.
acru adj. acre || fig. aspro, crudele; || lapte ~, latte cagliato; piatră ~, allume; poamă ~, frutto acerbo || adv. aspramente.
act, acte n. atto; documento ufficiale; ~ de naștere, atto di nascita, certificato di nascita || documento, titolo || (teatr.) atto (di un dramma).
activ adj. attivo; militar ~, militare in servizio permanente || adv. attivamente.
activa (-ez) tran. mettere in attività; attivare, far funzionare.

activist adj. e m. attivista, militante di un'organizzazione politica.
activitate, -ăți f. attività.
actor m. attore; artista.
actorie f. professione dell'attore.
actriță f. attrice.
actual adj. attuale.
actualitate, -ăți f. attualità.
actualiza tran. attualizzare; render attuale, applicare all'attualità.
acționa (-ez) tran. azionare, mettere in movimento; agire.
acționar m. azionista.
acțiune f. azione, atto || fatto combattimento || azione (commero).
acu adv. v. acum.
acuarală f. acquerello (pittura).
acuitate f. acutezza; acuità.
acum adj. ora, al presente, presentemente.
acumula (-ez) tran. accumulare, mettere da parte.
acumulare f. accumulazione
acumulator n. accumulatore
acuratețe f. accuratezza, esattezza || diligenza, cura.
acustic adj. acústico.
acustica f. acústica.
acut adj. acuto, grave.
acuză tran. accusare, incolpare.
acuzare f. accusa; colpa.
acuzativ adj. accusativo; caz ~, caso accusativo.
acuzator, -oare m. e f. accusatore, accusatrice.
acuzăție f. accusa.
acvaniu (-rii) n. acquario.
acvatic adj. acvático.
acvilă f. aquila.
acvilin adj. aquilino.
adaos, -uri n. giunta, aggiunta; aumento || supplemento.
adapta (-ez) tran. e refl. adattare || adattarsi; assuefarsi.

adaptabil adj. adattabile.
adaptare f. adattamento.
adăpa tran. abbeverare.
adăpare f. abbeveramento.
adăpost, -uri n. rifugio, ricovero, riparo.
adăposti, (-esc) tran. e refl. rifugiare || rifugiarsi, riparare.
adăpostire f. rifugio, ricovero.
adăuga tran. aggiungere.
adăugi tran. v. adăuga.
adânc adj. profundo; farfurie -ă., piatto fondo, scodella || adv. profondamente || n. (plur. -uri) profondità; abisso.
adânci (-esc) tran. approfondire, scavare || (fig.) penetrare a fondo, capire profondamente.
adâncime f. profondità, profondo.
adâncire f. scavo || (fig.) approfondimento.
adecvat adj. adeguato || adv. adeguatamente.
ademenit adj. sedotto, tentato; lusingato, adescato.
ademenitor adj. e m. allettante, seduttore, tentatore; lusingatore, adescatore.
adept adj. e m. adepto, seguace; discepolo.
adera tran. e intr. aderire.
aderare f. adesione || accesso.
aderent adj. aderente.
aderență f. aderenza.
adesea adv. spesso; molte volte.
adeseori adv. spesso; molte volte.
adevăr, -uri n. vero, verità; în ~, in verità, infatti, invero.
adevărat adj. vero, verace || schietto, leale || adv. veramente; cu ~, in verità, infatti.
adeveri (-esc) tran. certificare, confermare, attestare.
adeverință f. ricevuta, quietanza || attestato; testimo nianza || certificato.

Respect pentru oameni si carti

adeverire f. attestato; certificato.
adeziune f. adesione.
adeziv adj. adesivo.
adia impers. soffiare, spirare (di un vento).
adiacent adj. adiacente, contiguo.
adică adv. cioè, vale a dire.
adiere f. brezza, soffio (di vento).
adineauri adv. poco fa.
adio inter. addio; arrivederci.
aditional adj. addizionale.
adjectiv n. aggettivo.
adjectival adj. aggettivale; articol ~, articolo aggettivale, articolo che accompagna un aggettivo.
adjudeca tran. aggiudicare; dare in appalto || refl. (a se ~) aggiudicarsi.
adjudecare f. aggiudicazione, l'atto di aggiudicare.
adjunct adj. aggiunto; director vice-direttore.
administra tran. amministrare.
administrare f. amministrazione.
administrativ adj. amministrativo.
administratie f. amministrazione.
admitrator m. amministratore.
admira tran. ammirare.
admirabil adj. ammirabile, mirabile.
admirativ adj. ammirativo.
admirator adj., m. ammiratore.
admirație f. ammirazione, entusiasmo.
admis adj. ammesso, permesso.
admisibil adj. ammissibile.
admite tran. ammettere; accettare.
admitere f. ammissione.
admonesta tran. riprendere; rimproverare; redarguire.
admonestare f. ammonimento, rimprovero.
adnota tran. annotare; postillare.
adnotare f. annotazione; postilla.
adolescent adj. adolescente.
adolescentă f. adolescenza.

adopta tran. adottare.
adoptare f. adozione; l'atto dell'adottare.
adoptiv adj. adottivo.
adora tran. adorare, venerare.
adorabil adj. adorabile.
adorare f. adorazione, venerazione.
adorator adj. adoratore, adoratrice.
adoratie f. adorazione.
adormi tran. addormentare || refl. addormentarsi.
adormire f. l'atto dell'addormentarsi; ~ Maicii Domnului, il Transito della Vergine, l'Assunzione.
adrenalină f. adrenalina.
adresa (-ez) tran. indirizzare, dirigere || refl. dirigersi, rivolgersi.
adresa f. indirizzo, recapito
aducător (-oare) m. e f. portatore, portatrice.
aduce tran. portare; ~ înapoi, restituire; ~ vorba de ceva, parlare di un argomento; ~ la îndeplinire, purtare a compimento; ~ o pagubă, arrecare danno || a-și ~ aminte, ricordarsi.
aducere f. l'azione del portare; ~ aminte ricordo.
adula (-ez) tran. adulare, lusingare.
adulator m. e f. adulatore, lusingatore.
adulație f. adulazione, lusinga.
adulmeca tran. fiutare, sentire.
adulmecare f. fiuto; senso del fiuto.
adult adj. adulto.
adulter (-ere) n. adultério.
adulter adj. adultero; infedele.
aduna (adun) tran. sommare, addizionare || radunare, riunire ||

convocare, concentrare ||
 raccogliere || ammassare || refl.
 raccogliersi, riunirsi, radunarsi.
adunare f. addizione, somma || adunanza, riunione assemblea; ~ națională, Parlamento, Assemblea nazionale || cumulo, mucchio || raccolta.
adunătură f. raccolta, accozzaglia; branco.
adverb n. avverbio.
adverbial adj. avverbiale.
advers adj. avverso, opposto.
adversar m. e f. avversario, competitor || nemico, ostile.
adversitate (-ăți) f. avversità.
aer n. aria; a avea ~ul de, avere l'aria di; a-și da ~ darsi l'aria; ~ lichid, aria liquida || vuoto, atmosfera.
aerian adj. aéreo; poștă ~, posta aerea.
aerisi (-esc) tran. aerare, dare aria.
aerisire s. f. aeraggio, aerazione.
aerodinamic adj. aerodinámico.
aerodrom (-uri) n. aeródromo, campo d'aviazione.
aerogramă f. marconigrámma; radiográmma.
aeronaut m. e f. aeronáuta.
aeronautică f. aeronáutica.
aeronavă f. aeronave.
aeroplan (-ane) n. aeroplano.
aeroport (-uri) n. aeroporto.
aerostat n. aerostato; pallone.
aerostatică f. aerostática.
afabil adj. affabile, gentile, cortese || adv. affabilmente, gentilmente, cortesemente.
afacere f. affare, faccenda || negozio || briga.
afacelist m. affarista.
afară adv. fuori, esternamente; a da ~, cacciare, mettere fuori; ~ de aceasta, inoltre; pe din ~, a memoria; din ~, al di fuori.

afâna tran. dissodare, sciogliere (il terreno); rarefare.
afecta (-ez) tran. affettare, ostentare || fingere || intr. affettare, essere affettato..
afectiv adj. affettivo.
afectuos adj. affettuoso || adv. affettuosamente.
afecțiune f. affezione, affetto.
afemeiat adj. effeminato || donnaiuolo.
afert adj. afferente; relativo ~
afet, -turi n. affusto.
afia (-ez) tran. affiliare || rifl. afiliarsi, iscriversi, entrare a far parte.
afin m. e f. affine; parente, congiunto per affinitá || m. mirtillo (arbusto).
afină f. uva mirtillo; orsina.
afinitate, -ăți f. affinitá.
afirma tran. affermare; sostenere, asserire.
afirmativ adj. affermativo || adv. affermativamente.
afiș, -ișe n. manifesto, cartello murale.
afișa (-ez) tran. affriggere, (detto di manifesti).
afișaj, -je n. affissione; pubblicità.
afila tran. scoprire, trovare, sapere; venire a conoscenza di || refl. trovarsi; a se ~ in treabă, intervenire in una discussione; nu se ~! non è vero!
aflore f. scoperta, risultato.
afluent m. affluente.
aflux n. afflusso.
afon adj. afono; privo di voce.
aforism n. aforismo.
african adj. m. e f. africano
afront, -uri n. affronto, insulto offesa.
afuma tran. affumicare.
afumat adj. affumicato.

Respect pentru oameni si carti

afund adv. a fondo || lontano ||
profondamente || adj. profundo.
afunda tran. affondare.
immergere, tuffare || refl.
immergersi, tuffarsi.
afundat adj. molto lontano
afurisenie f. maledizione,
bestemmia || anatema,
scomunica.
afurisi (-esc) tran. scomunicare;
maledire.
afurisit adj. scomunicato,
maledetto || (fig.) abominevole,
detestabile.
agale adv. tranquillamente, senza
fretta; con calma
agasa (-ez) tran. stuzzicare;
innervosire; irritare.
agasant adj. irritante.
agăța tran. attaccare, appiccare,
appendere || refl. arrampicarsi;
aggrapparsi; a se ~ de cineva,
metersi alle costole di qualcuno.
agățătoare f. attaccagnolo, gancio.
agățător, -oare adj. rampicante.
agendă f. agenda; notes.
agent m. agente || rappresentante.
agenție f. agenzia || rappresentanza
di commercio.
ager adj. veloce, celere; agile ||
abile, capace || vivace || adv.
velocemente || agilmente.
agerime f. acutezza (di mente);
ingegnosità || destrezza,
perspicacia.
aghiasmă f. acqua santa.
aghiotant m. aiutante.
agil adj. agile; vivace; svelto.
agilitate, -ăți f. agilità. vivacità;
destrezza.
agita tran. agitare, muovere || refl.
agitarsi; ondeggiare || muoversi in
fretta; dimenarsi.
agitatie f. agitazione.
aglomera (-ez) tran. riunire,
agglomerare || refl. riunirsi.

aglomeratie f. folla; agglomerato.
aglutinant adj. agglutinante; limbă
~, lingua agglutinante.
agnostic adj. agnostico.
agonie f. agonia; in ~, in punto di
morte; morendo.
agonisi (-esc) tran. guadagnare
lavorando.
agonisire f. guadagno; frutto del
lavoro || profitto || risparmio.
agoniza (-ez) intr. agonizzare,
morire.
agrafă f. fermaglio || fibbia.
agrar adj. agrario || m. proprietario
terriero.
agrava (-ez) tran. aggravare || refl.
aggravarsi
agravare f. aggravamento;
peggioramento.
agrea (-ez) tran. gradire; piacere,
andare a genio.
agreabil adj. gradevole || gradito,
piacevole.
agrega tran. aggregare.
agregrare f. aggregazione.
agregat adj. aggregato || n.
aggregato, conglomerato.
agrement n. piacere, distrazione,
divertimento || approvazione.
agresiune f. aggressione.
agresiv adj. aggressivo.
agresivitate, -ăți f. aggressività.
agresor m. aggressore.
agricol adj. agricolo, che concerne
l'agricoltura.
agricultor m. agricoltore.
agricultură f. agricoltura.
agronom m. agrônomo; dottore in
agraria.
agronomie f. agronomía.
agrotehnică f. agrotecnica,
scienza della bonifica agraria.
ah! intr. ah!
ahtia (-ez) tran. desiderare
ardentemente; agognare;
bramare.

ahtiat adj. avido.
ai m. aglio; ~ sălbatec, aglio
selvático.
aici adv. qui, in questo luogo; aici
i-aici questo è il momento
decisivo; pînă ~, basta.
aidoma adv. lo stesso; nello stesso
modo; similmente || egualmente,
precisamente;
aieva adv. in realtà.
aisberg, -uri n. iceberg.
aiura (-ez) intr. delirare,
farneticare; essere fuori di senno.
aiurare f. delirio; divagazione.
aiurea avv, in altra parte; trove.
aiureală f. delirio || absurdità.
aiurit adj. fuori di sé; in delirio.
ajun, -uri n. vigilia || loc. vv. în ~,
un giorno prima || digiuno,
astinenza || Moș ~ Babbo Natale.
ajuna (-ez) intr. digiunare, far
vigilia || fare astinenza nel
mangiare determinati cibi.
ajunge intr., arrivare. a ~ departe,
avere successo a ~ la mal trasi
fuori dalle difficoltà || bastare,
essere sufficiente; ajunge, basta ||
diventare; a ~, professor,
diventare professore; a ~ bine,
avere successo.
ajuns adj. giunto, arrivato,
arricchito.
ajusta (-ez) tran. aggiustare,
riparare, accomodare.
ajuta tran. aiutare, dare aiuto ||
intr. essere di aiuto, di
giovamento; Doamne-ajută, con
l'aiuto di Dio.
ajutor1 n. aiuto; appoggio;
soccorso; ~ medical assistenza
medica.
ajutor2 s. m. aiuto, aggiunto
assistente.
ajutora (-ez) tran. aiutare
soccorrere.

al, a, ai, ale art. poss. quello; ai
mei, i miei familiari ale mele, le
mie cose.
alai, -uri n. corteo || cerimonia,
pompa, fasto.
alaltăieri adv. l'altro ieri,
avant'ieri.
alaltăseară adv. l'altra sera;
avant'ieri sera.
alamă, -uri n. ottone; (plur.)
oggetti di ottone, ottoname.
alambic, -uri n. alambiccato, storta.
alarma (-ez) tran. e intr. allarmare,
gettare in allarme.
alarmă f. allarme; ~ aeriană,
allarme antiaereo || stato di
allarme, di tensione
all'avvicinarsi di un pericolo.
alăpta (-ez) tran. allattare; allevare
nutrendo col latte || (fig.) nutrire.
ălătura tran. e refl. porre accanto,
affiancare, accostare.
ălăturare f. accostamento.
ălăturat adj. avvicinato,
affiancato.
ălături adv. accanto; de ~, avvicino;
a fi ~ cu cineva, essere a fianco di
qualcuno; ~ cu drumul, senza
ragione, senza discernimento.
alb adj. bianco; ~ la față pallido;
armă ~, arma bianca; || canuto ||
incolore, trasparente || fig. noapte
~, notte bianca || innocente ||
versuri ~, versi senza rima n.
bianco, colore bianco; ~ al
ochiului, il bianco dell'occhio; ~
de zinc ossido di zinco.
albanez adj. albanese.
albastru adj. azzurro, celeste, ste,
melanconico || n. il colo turchino;
inimă ~, cuore tirre azzurro.
albatros m. álbato (uccello
marino).
albăstrea f. fioraliso.

Respectiv pentru camenici și cărți

albăstru, -esc tran. rendere azzurro, colorire in azzurro || intran. azzurreggiare.
albăstrui agg azzurrognolo.
albeață, -ețe f. bianchezza.
albi (-esc) intr. diventare bianco, imbianchire, incanutire || tran. imbiancare, far divenire bianco.
albicios adj. bianchiccio.
albie f. truogolo; a face ~ de porci, insultare, offendere || letto di fiume.
albină f. ape.
albit adj. canuto, diventato bianco (di capelli).
albitură, -uri f. biancheria.
album n. album.
albumină f. albumina.
albuș, -uri n. albume dell'uovo.
alcalin adj. alcalino.
alcătui (-esc) tran. costruire, formare, forgiare || refl. essere formato di, constare di.
alcătuire f. costruzione || formazione, composizione.
alchimie f. alchimia.
alchimist m. alchimista.
alcoool m. alcool, spirito di vino.
alcoolic adj. alcoolico.
alcoholism n. alcoolismo; abuso di bevande alcooliche.
aldehidă f. aldeide.
alean, -uri n. malinconia; nostalgia; tristezza.
aleatoriu adj. aleatorio.
alee f. viale; strada fiancheggiata da alberi.
alegător (-oare) m. e f. elettore, elettrici.
alege tran. eleggere; scegliere || ricavare, ottenere || preferire.
alegere f. scelta || (plur.) elezioni; fără ~, a caso.
alegoric adj. allegórico.
alegorie f. allegoría.
alene adv. lentamente, pigramente.

alerga intr, correre; accorrere || **correre in una gara** sportiva.
alergare f. corsa.
alergător (-toare) m. e f. corridore.
alertă f. allarme.
ales adj. scelto || eletto; designato con un voto || fine, schietto || adv., mai ales specialmente.
alfabet n. alfabeto.
alfabetic adj. alfabetico.
alfabetiza, -zez tran. istruire gli analfabeti, insegnare loro a leggere e scrivere.
algă f. alga, pianta marina.
algebră f. álgebra..
algerian adj. algerino; che appartiene all'Algeria.
alia (-ez) refl. allearsi, stipulare un trattato di alleanza || associarsi.
aliaj n. lega metallica.
alianță f. alleanza.
aliat adj. alleato.
alibi, -uri n. alibi.
aliena (-ez) tran. alienare.
alienabil adj. alienabile.
alienare f. alienazione.
alienat adj. alienato || m. alienato, pazzo.
alienație f. alienazione, pazzia.
alifie f. unguento, pomata || (fig.) lenimento.
aligator m. alligatore, caimano.
aliment f. alimento, cibo.
alimenta (-ez) tran. alimentare, nutrire.
alimentar adj. alimentare; pensie ~, alimenti (contribuzione per gli ~).
alimentare f. alimentazione.
alimentație f. alimentazione, nutrizione.
alina (-ez) tran. lenire, calmare, placare || attutire, alleggerire || refl. calmarsi, placarsi, consolarsi.

alinare f. consolazione; tranquillità.
alineat n. capoverso
alinia (-ez) tran. allineare
aliniera f. allineamento.
alint n. carezza.
alinta tran. accarezzare, carezzare; coccolare.
alintare f. carezza; moína
alintat adj. accarezzato; coccolato.
alipi (-esc) tran. incollare, attaccare || annettere, unire (di una regione, un territorio) || refl. unirsi, congiungersi.
alipire f. annessione
alizee n. pl. venti alisei.
allegretto, allegro adv. allegretto, allegro (termini musicali).
alluentă f. affluenza; abbondanza; grande quantità.
almanah, -uri n. almanacco, calendario, lunario.
alo interiez. pronto (al telefono).
aloca tran. accordare, concedere || approvare (un conto, un bilancio).
alocație f. approvazione (di un bilancio) || gratificazione; assegno || risarcimento.
alocuri adv. qua e lá.
aloe f. áloe.
alpestru adj. alpestre, alpino.
alpin adj. alpin.
alpinism m. alpinismo.
alpinist m. e f. alpinista.
alt adj. altro; prin altele, tra l'altro.
altar n. altare.
altădată adv. altre volte; un tempo, già; per l'addietro
altceva pron. indet. altra cosa.
altera (-ez) tran. alterare; falsificare; contraffare.
alterare f. alterazione; contraffazione.

alterat adj. modificato, peggiorato || falsificato, adulterato || cambiato, mutato
altercație f. alterco, altercazione.
altern adj. alterno
alterna (-ez) tran. alternare, avvicendare.
alternant adj. alternante, alternativo.
alternanță f. alternanza
alternativ adj. alternativo; curent ~, corrente elettrica alternata.
alternativă f. alternativa; possibilità di scelta
alteță f. altezza (titolo che si dá ai principi).
altfel adv. altrimenti.
altitudine f. altitudine.
altdiversi adv. altrimenti; diversamente.
altoi (-esc) tran. innestare.
altruism n. altruismo.
altruist adj. altruista.
altul pron. ind. l'altro.
altundeva adv. in altra parte, altróve.
aluat, -uri n. pasta || lievito.
aluminiu n. alluminio
alun m. nocciólo
alună f. noccióla.
aluneca intr. scivolare, sdrucchiolare || cadere da dosso; paltonul i-a alunecat de pe umeri, il cappotto gli è caduto da dosso
alunecare f. scivolata; sdrucchiolamento.
alunecos adj. sdrucchiolevole.
alunga tran. scacciare, mandar via.
alungare f. scacciata.
aluniș, -uri n. bosco di noccióli.
aluniță f. nocciolina || porro, escrescenza della pelle; neo.
alură f. aspetto, aria; contegno.
aluviune f. alluvione.
aluzie f. allusione.
alveolă f. alvéolo.